

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:235803

30.04.2019-10:34

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 17.333
CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7186568	2501441035	675	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
02.05.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180 227 458		X	135	TBA-500086	
	P: 45 - 500 927 6616		X	0	TBA-500078	106135
	P: 5 - 500 927 6616		X	0	TBA-500085	
7186569	2501441835	360	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500039990
02.05.2019	2501441835				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180 227 459		X	360	TBA-500086	
	P: 12 - 500 927 6627		X	0	TBA-500080	106136
	P: 1 - 500 927 6627		X	0	TBA-500085	
7186570	2501652100	360	PC	S/	Ring Gear	5500040350
07.05.2019	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180 227 460		X	72	TBA-500086	
	P: 60 - 500 927 6628		X	0	TBA-500081	
	P: 5 - 500 927 6628		X	0	TBA-500085	
7186571	2501652000	288	PC	S/	Ring Gear	5500040349
10.05.2019	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180 227 461		X	72	TBA-500086	
	P: 48 - 500 927 6629		X	0	TBA-500081	
	P: 4 - 500 927 6629		X	0	TBA-500085	
7186572	2501523035	810	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500040692
02.05.2019	2501523035				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 - 180 227 462		X	135	TBA-500086	
	P: 6 - 500 927 6630		X	0	TBA-500085	
	P: 54 - 500 927 6630		X	0	TBA-500078	
7186573	2501523435	810	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500040693
02.05.2019	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 - 180 227 463		X	135	TBA-500086	
	P: 54 - 500 927 6631		X	0	TBA-500078	
	P: 6 - 500 927 6631		X	0	TBA-500085	
7186574	2501523735	135	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500040694
02.05.2019	2501523735				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180 227 464		X	135	TBA-500086	
	P: 9 - 500 927 6632		X	0	TBA-500078	
	P: 1 - 500 927 6632		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7186576	0001			2501524535	29	207
7186578	0003			2501525650	91	571
7186582	0006			2506445135	166	2.146
7186584	0003			2506474935	88	402
7186586	0012			2506526135	330	1.897
7186587	0014			2506526535	409	1.984
7186588	0004			2506526935	110	1.328
7186589	0001			2506527035	28	264
7186590	0003			2506527135	83	774

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 30.04.2019		17 Nachfolgende Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 30.04.2019		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3				
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 235803						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
235803	79	Rack	Transmission parts	87084050	17.332	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
 22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			KUEHNHAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 50c - 70026 Modugno (BA) 24 Gut empfangen 03 MAG 2019			
25 Ermittlung der Tarifierntfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
			Paletten - Empfänger Anzahl Tausch Euro-Pal. Gitterbox			
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhänger		Kennzeich-Nutzlast GS 52 15944 J-BSC 136		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers
Benutzte Genehmigung Nr. National, Bilateral, EG, CEMT						



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004471 vom 30.04.2019



19-004471

Ludwigsburg, 30.04.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 02.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 30.04.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7186568	79	COLLI	Getriebeteile	17.332	
2	7186569					
3	7186570					
4	7186571					
5	7186572					
6	7186573					
7	7186574					
8	7186575					
9	7186576					
10	7186578					
11	7186582					
12	7186584					
13	7186586					
14	7186587					
15	7186588					
16	7186589					
17	7186590					
Summe: Total		79,00 COLLI		KUEHNLE-NAGEL 332,00 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 03.05.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Verordnungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t				